



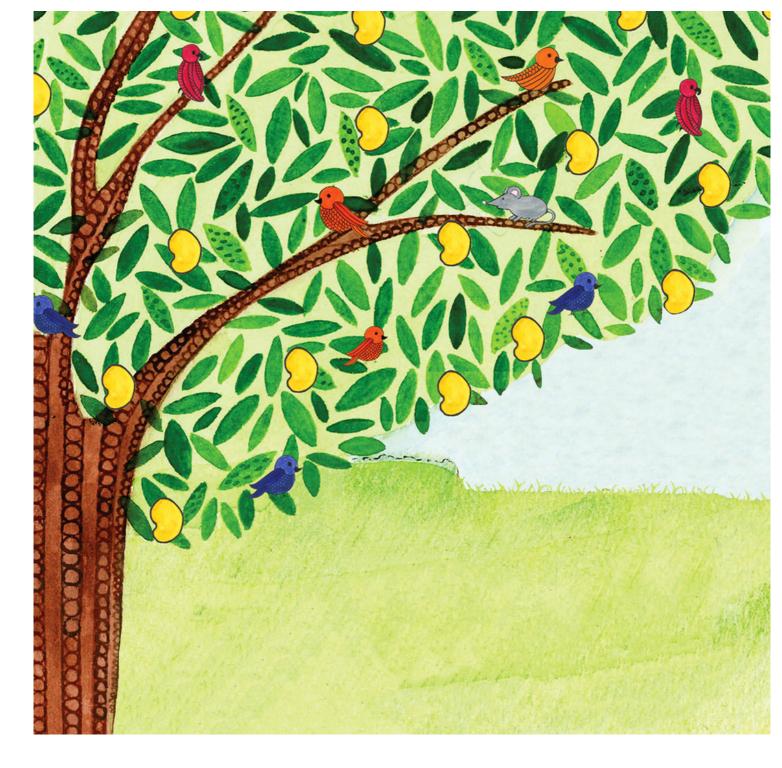
Le Manguier Author: Kanchan Bannerjee

Author: Kanchan Bannerjee Illustrator: Kavya Singh Translator: Cyrille Largillier

Level 1

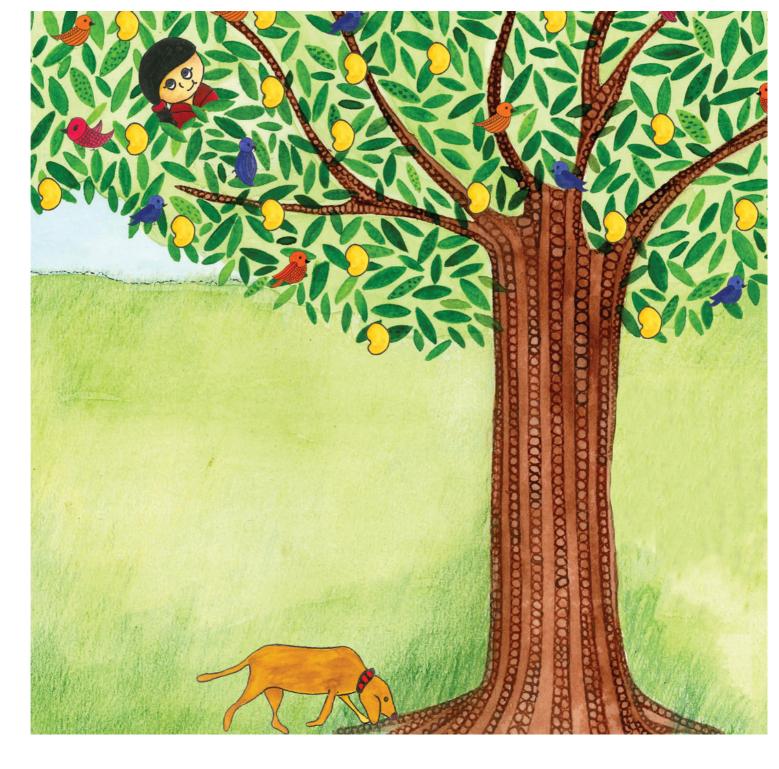


Nous aimons aller au village de Mamie.

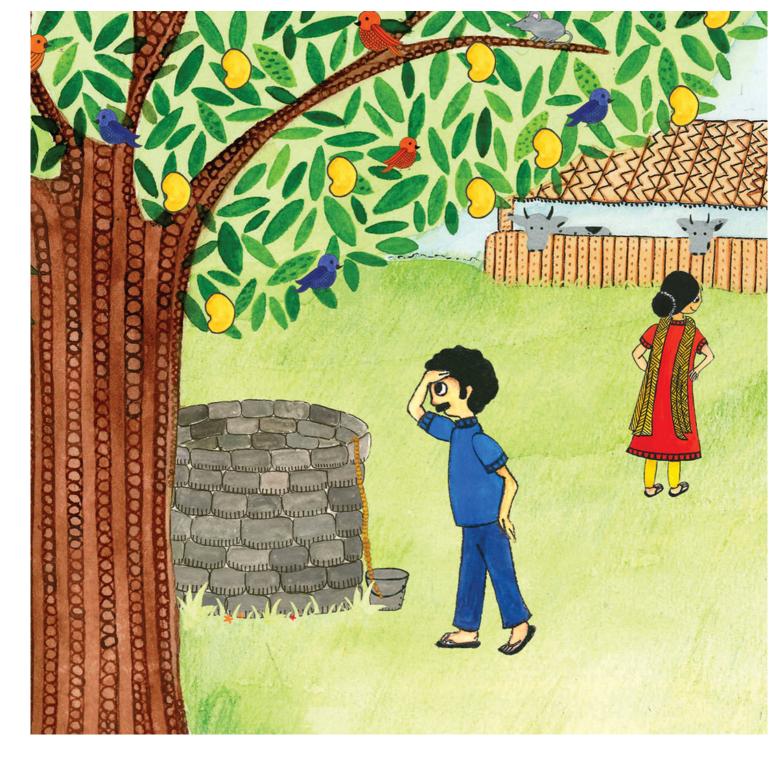


Mamie a un grand manguier dans son jardin.

Beaucoup d'oiseaux y vont.



J'aime me cacher dans le manguier. Personne ne peut me voir.



Papa me cherche près du puits. Maman me cherche près de l'étable.

Mais personne ne me trouve.



Oh, non ! Finalement, le chien de Mamie m'a trouvée.



Je dois descendre maintenant. Mamie me fait un gros câlin.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Le Manguier is translated by <u>Cyrille Largillier</u>. The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>The Mango Tree</u>', by <u>Kanchan Bannerjee</u>. © Pratham Books , 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: A house with a mango tree beside it, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: A girl with her family rushing to the arms of an old woman by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A beautiful mango tree giving shelter to birds by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A girl hiding in a mango tree with a dog far below her by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A man and a woman looking for something, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: A dog looking up a tree in which a girl is hiding, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl hugging an old woman, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl hugging an old woman, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: A girl hugging an old woman, by Kavya Singh © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <u>http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</u>



Une petite fille aime se cacher dans un grand manguier. Devine qui la trouvera finalement ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!